# **TESWELLTECH<sup>®</sup>**

# Компактный автомобильный цифровой видеорегистратора с двумя слотами для карт памяти SD Teswell TS-830

Руководство пользователя

www.teswell.com

© ООО ЕвроМобайл 2016



# СОДЕРЖАНИЕ

2 Назначение       4         3 Условия эксплкатации       4         4 Основные особенности       4         5 Основные технические характеристики       5         6 Комплект поставки       7         7 Устройство       8         7.1 Лицевая панель       8         7.2.1 4 СН 960H       9         7.2.2 4 СН 720H NVR       10         7.2.3 4 СН АНD 720P       11         7.2.4 6 СН 960H       11         7.2.5 2 СН 720P NVR + 4 СН 960H       12         7.2.6 Назначение контактов разъемов       13         7.3 Указания по установке SD карт.       14         7.4 Управление       15         7.5.1 Вход в меню настроек       17         7.5.2 System (Системные настройки)       19         7.5.5 Раубаск (Воспроизведение)       34         7.5.6 Network (Сеть)       35         7.5.7 Аlarm (Гревога)       39         7.6 Объем видеоданных       43         9 Монтаж и настройка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3.3 ЦАС       50         9.3.3 ЗСИ-FI       50         9.3.3 ЗСИ-FI       50         9.3.3	1	Введение	4
3 Условия эксплкатации       4         4 Основные особенности       4         5 Основные технические характеристики       5         6 Комплект поставки       7         7 Устройство       8         7.1 Лицевая панель       8         7.2 Подключение внешних интерфейсов       9         7.2.1 4СН 960H       9         7.2.2 4СН 720H NVR       10         7.2.3 4CH AHD 720P       11         7.2.4 6CH 960H       11         7.2.5 2CH 720P NVR + 4CH 960H       12         7.2.6 Назначение контактов разъемов       13         7.3 Указания по установке SD карт.       14         7.4 Управление       15         7.5.1 Вход в меню настроек       18         7.5.2 System (Системные настройки)       19         7.5.3 Disk (Диск)       29         7.5.4 Record (Запись)       30         7.5.7 Аlarm (Тревога)       35         7.5.7 Alarm (Тревога)       39         7.6 Объем видеоданных       43         9 Монтаж и настройка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       43         9.3 1 LAN       49         9.3.3 G/4G       51 <td>2</td> <td>Назначение</td> <td>4</td>	2	Назначение	4
4       Основные особенности       4         5       Основные технические характеристики       5         6       Комплект поставки       7         7       Устройство       8         7.1       Лицевая панель       8         7.2       Подключение внешних интерфейсов       9         7.2.1       4CH 960H       9         7.2.2       4CH 720H NVR       10         7.2.3       4CH AHD 720P       11         7.2.4       6CH 960H       12         7.2.5       2CH 720P NVR + 4CH 960H       12         7.2.6       Haзначение контактов разъемов       13         7.3       Указания по установке SD карт.       14         7.4       Управление       15         7.5.1       Вход в меню настроек       18         7.5.2       System (Системные настройки)       19         7.5.3       Disk (Диск)       29         7.5.4       Record (Запись)       30         7.5.5       Playback (Воспроизведение)       34         7.5.6       Network (Сеть)       35         7.5.7       Аlarm (Тревога)       39         7.6       Объем видеоданных       43         9       <	3	Условия эксплкатации	4
5       Основные технические характеристики       5         6       Комплект поставки       7         7       Устройство       8         7.1       Лицевая панель       8         7.2       Подключение внешних интерфейсов       9         7.2.1       4CH 960H       9         7.2.2       4CH 720H NVR       10         7.2.3       4CH 720P       11         7.2.4       6CH 960H       11         7.2.5       2CH 720P NVR + 4CH 960H       12         7.2.6       Haзначение контактов разьемов       13         7.3       Указания по установке SD карт       14         7.4       Управление       15         7.5.1       Вход в меню настроек       17         7.5.3       Disk (Диск)       29         7.5.4       Record (Запись)       30         7.5.5       Playback (Воспроизведение)       34         7.5.6       Network (Сеть)       35         7.5.7       Alarn (Тревога)       39         7.6       Объем видеоданных       43         9       Монтаж и настройка       43         9       Moнтаж и настройка сервера DVR       44         9.3       Hac	4	Основные особенности	4
6 Комплект поставки       7         7 Устройство       8         7.1 Лицевая панель       8         7.2 Подключение внешних интерфейсов       9         7.2.1 4CH 960H       9         7.2.2 4CH 720H NVR       10         7.2.3 4CH AHD 720P       11         7.2.4 6CH 960H       12         7.2.5 2CH 720P NVR + 4CH 960H       12         7.2.6 Назначение контактов разъемов       13         7.3 Указания по установке SD карт.       14         7.4 Управление       15         7.4.1 Пульт дистанционного управления       15         7.5 Меню настроек       17         7.5.1 Вход в меню настроек       18         7.5.2 System (Системные настройки)       19         7.5.3 Пекоси (Запись)       30         7.5.4 Record (Запись)       30         7.5.5 Раубаск (Воспроизведение)       34         7.5.6 Network (Сеть)       35         7.5.7 Аlam (Тревога)       35         7.5.7 Аlam (Тревога)       39         7.6 Объем видеоданных       43         8 Маркирвка и упаковка       43         9 Монтаж и настройка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов	5	Основные технические характеристики	5
7 Устройство       8         7.1 Лицевая панель       8         7.2 Подключение внешних интерфейсов       9         7.2.1 4CH 960H       9         7.2.2 4CH 720H NVR       10         7.2.3 4CH AHD 720P       11         7.2.4 6CH 960H       11         7.2.5 2CH 720P NVR + 4CH 960H       12         7.2.6 Назначение контактов разъемов       13         7.3 Указания по установке SD карт.       14         7.4 Управление       15         7.4.1 Пульт дистанционного управления       15         7.5.1 Вход в меню настроек       17         7.5.3 Disk (Диск)       29         7.5.4 Record (Запись)       30         7.5.5 Playback (Воспроизведение)       34         7.6 Объем видеоданных       43         8 Маркирвка и упаковка       43         9 Монтаж и настройка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3.1 LAN       49         9.3.3 3G/4G       51	6	Комплект поставки	7
7.1 Лицевая панель       8         7.2 Подключение внешних интерфейсов       9         7.2.1 4CH 960H       9         7.2.2 4CH 720H NVR       10         7.2.3 4CH AHD 720P       11         7.2.4 6CH 960H       12         7.2.5 2CH 720P NVR + 4CH 960H       12         7.2.6 Haзначение контактов разъемов       13         7.3 Указания по установке SD карт       14         7.4 Управление       15         7.5.1 Вход в меню настроек       17         7.5.2 System (Системные настройки)       19         7.5.3 Disk (Диск)       29         7.5.4 Record (Запись)       30         7.5.5 Раубаск (Воспроизведение)       34         7.5.6 Network (Сеть)       35         7.5.7 Аlarm (Тревога)       39         7.6 Объем видеоданных       43         8 Маркирвка и упаковка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1 LAN       49         9.3.3 3G/4G       51	7	Устройство	8
7.2 Подключение внешних интерфейсов       9         7.2.1 4CH 960H       9         7.2.2 4CH 720H NVR       10         7.2.3 4CH AHD 720P       11         7.2.4 6CH 960H       11         7.2.5 2CH 720P NVR + 4CH 960H       12         7.2.6 Назначение контактов разъемов       13         7.3 Указания по установке SD карт.       14         7.4 Управление       15         7.4.1 Пульт дистанционного управления       15         7.5.1 Вход в меню настроек       18         7.5.2 System (Системные настройки)       19         7.5.3 Disk (Диск)       29         7.5.4 Record (Запись)       30         7.5.5 Рlayback (Воспроизведение)       34         7.5.6 Network (Сеть)       35         7.5.7 Alarm (Тревога)       39         7.6 Объем видеоданных       43         8 Маркирвка и упаковка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1 LAN       49         9.3.3 3G/4G       51		7.1 Лицевая панель	8
7.2.1 4CH 960H       9         7.2.2 4CH 720H NVR       10         7.2.3 4CH AHD 720P       11         7.2.4 6CH 960H       11         7.2.5 2CH 720P NVR + 4CH 960H       12         7.2.6 Назначение контактов разъемов       13         7.3 Указания по установке SD карт.       14         7.4 Управление       15         7.4.1 Пулът дистанционного управления       15         7.5 Меню настроек       17         7.5.1 Вход в меню настроек       18         7.5.2 System (Системные настройки)       19         7.5.3 Disk (Диск)       29         7.5.4 Record (Запись)       30         7.5.7 Alarm (Тревога)       35         7.5.7 Alarm (Тревога)       39         7.6 Объем видеоданных       43         9 Монтаж и настройка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1 LAN       49         9.3.3 3G/4G       51		7.2 Подключение внешних интерфейсов	9
7.2.2       4CH 720H NVR       10         7.2.3       4CH AHD 720P       11         7.2.4       6CH 960H       11         7.2.5       2CH 720P NVR + 4CH 960H       12         7.2.6       Hазначение контактов разъемов       13         7.3       Указания по установке SD карт.       14         7.4       Управление       15         7.4.1       Пульт дистанционного управления       15         7.5       Меню настроек       17         7.5.1       Вход в меню настроек       18         7.5.2       System (Системные настройки)       19         7.5.3       Disk (Диск)       29         7.5.4       Record (Запись)       30         7.5.5       Playback (Воспроизведение)       34         7.5.6       Network (Сеть)       35         7.5.7       Alarm (Тревога)       39         7.6       Объем видеоданных       43         8       Маркирвка и упаковка       43         9       Монтаж и настройка сервера DVR       44         9.2       Проброс портов       48         9.3       Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1       LAN       49 </td <td></td> <td>7.2.1 4CH 960H</td> <td> 9</td>		7.2.1 4CH 960H	9
7.2.3       4CH AHD 720P       11         7.2.4       6CH 960H       11         7.2.5       2CH 720P NVR + 4CH 960H       12         7.2.6       Hазначение контактов разъемов       13         7.3       Указания по установке SD карт.       14         7.4       Управление       15         7.4.1       Пулът дистанционного управления       15         7.5.5       Меню настроек       17         7.5.1       Вход в меню настроек       18         7.5.2       System (Системные настройки)       19         7.5.3       Disk (Диск)       29         7.5.4       Record (Запись)       30         7.5.5       Playback (Воспроизведение)       34         7.5.6       Network (Сеть)       35         7.5.7       Alarm (Тревога)       39         7.6       Объем видеоданных       43         8       Маркирвка и упаковка       43         9       Монтаж и настройка сервера DVR       44         9.1       Установка и настройка сервера DVR       44         9.2       Проброс портов       48         9.3       Настройка серзи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1       LAN		7.2.2 4CH 720H NVR	. 10
7.2.4       6CH 960H       11         7.2.5       2CH 720P NVR + 4CH 960H       12         7.2.6       Назначение контактов разъемов       13         7.3       Указания по установке SD карт.       14         7.4       Управление       15         7.4.1       Пулът дистанционного управления       15         7.5.5       Меню настроек       17         7.5.1       Вход в меню настроек       18         7.5.2       System (Системные настройки)       19         7.5.3       Disk (Диск)       29         7.5.4       Record (Запись)       30         7.5.5       Playback (Воспроизведение)       34         7.5.6       Network (Сеть)       35         7.5.7       Alarm (Тревога)       39         7.6       Объем видеоданных       43         8       Маркирвка и упаковка       43         9       Монтаж и настройка сервера DVR       44         9.1       Установка и настройка сервера DVR       44         9.2       Проброс портов       48         9.3.1       LAN       49         9.3.2       Wi-Fi       50         9.3.3       3G/4G       51		7.2.3 4CH AHD 720P	. 11
7.2.5       2CH 720P NVR + 4CH 960H       12         7.2.6       Назначение контактов разъемов       13         7.3       Указания по установке SD карт.       14         7.4       Управление       15         7.4.1       Пулът дистанционного управления       15         7.5.5       Меню настроек       17         7.5.1       Вход в меню настроек       18         7.5.2       System (Системные настройки)       19         7.5.3       Disk (Диск)       29         7.5.4       Record (Запись)       30         7.5.5       Playback (Воспроизведение)       34         7.5.6       Network (Сеть)       35         7.5.7       Alarm (Тревога)       39         7.6       Объем видеоданных       43         8       Маркирвка и упаковка       43         9       Монтаж и настройка       43         9.1       Установка и настройка сервера DVR       44         9.2       Проброс портов       48         9.3.1       LAN       49         9.3.3       3G/4G       50		7.2.4 6CH 960H	. 11
7.2.6 Назначение контактов разъемов       13         7.3 Указания по установке SD карт.       14         7.4 Управление       15         7.4.1 Пулът дистанционного управления       15         7.5.1 Вход в меню настроек       17         7.5.2 System (Системные настройки)       19         7.5.3 Disk (Диск)       29         7.5.4 Record (Запись)       30         7.5.5 Playback (Воспроизведение)       34         7.5.6 Network (Сеть)       35         7.5.7 Alarm (Тревога)       39         7.6 Объем видеоданных       43         8 Маркирвка и упаковка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3.1 LAN       49         9.3.3 3G/4G       51		7.2.5 2CH 720P NVR + 4CH 960H	. 12
7.3 Указания по установке SD карт.       14         7.4 Управление       15         7.4.1 Пульт дистанционного управления       15         7.5.1 Вход в меню настроек       17         7.5.1 Вход в меню настроек       18         7.5.2 System (Системные настройки)       19         7.5.3 Disk (Диск)       29         7.5.4 Record (Запись)       30         7.5.5 Playback (Воспроизведение)       34         7.5.6 Network (Сеть)       35         7.5.7 Alarm (Тревога)       39         7.6 Объем видеоданных       43         8 Маркирвка и упаковка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1 LAN       49         9.3.3 3G/4G       51		7.2.6 Назначение контактов разъемов	. 13
7.4 Управление       15         7.4.1 Пулът дистанционного управления       15         7.5 Меню настроек       17         7.5.1 Вход в меню настроек       18         7.5.2 System (Системные настройки)       19         7.5.3 Disk (Диск)       29         7.5.4 Record (Запись)       30         7.5.5 Playback (Воспроизведение)       34         7.5.6 Network (Сеть)       35         7.5.7 Alarm (Тревога)       39         7.6 Объем видеоданных       43         8 Маркирвка и упаковка       43         9 Монтаж и настройка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1 LAN       49         9.3.3 3G/4G       51		7.3 Указания по установке SD карт.	. 14
7.4.1 Пульт дистанционного управления       15         7.5 Меню настроек       17         7.5.1 Вход в меню настроек       18         7.5.2 System (Системные настройки)       19         7.5.3 Disk (Диск)       29         7.5.4 Record (Запись)       30         7.5.5 Playback (Воспроизведение)       34         7.5.6 Network (Сеть)       35         7.5.7 Alarm (Тревога)       39         7.6 Объем видеоданных       43         8 Маркирвка и упаковка       43         9 Монтаж и настройка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1 LAN       49         9.3.3 3G/4G       51		7.4 Управление	. 15
7.5 Меню настроек       17         7.5.1 Вход в меню настроек       18         7.5.2 System (Системные настройки)       19         7.5.3 Disk (Диск)       29         7.5.4 Record (Запись)       30         7.5.5 Playback (Воспроизведение)       34         7.5.6 Network (Сеть)       35         7.5.7 Alarm (Тревога)       39         7.6 Объем видеоданных       43         8 Маркирвка и упаковка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1 LAN       49         9.3.2 Wi-Fi       50         9.3.3 3G/4G       51		7.4.1 Пульт дистанционного управления	. 15
7.5.1 Вход в меню настроек       18         7.5.2 System (Системные настройки)       19         7.5.3 Disk (Диск)       29         7.5.4 Record (Запись)       30         7.5.5 Playback (Воспроизведение)       34         7.5.6 Network (Сеть)       35         7.5.7 Alarm (Тревога)       39         7.6 Объем видеоданных       43         8 Маркирвка и упаковка       43         9 Монтаж и настройка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1 LAN       49         9.3.2 Wi-Fi       50         9.3.3 3G/4G       51		7.5 Меню настроек	. 17
7.5.2 System (Системные настройки)       19         7.5.3 Disk (Диск)       29         7.5.4 Record (Запись)       30         7.5.5 Playback (Воспроизведение)       34         7.5.6 Network (Сеть)       35         7.5.7 Alarm (Тревога)       39         7.6 Объем видеоданных       43         8 Маркирвка и упаковка       43         9 Монтаж и настройка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1 LAN       49         9.3.3 3G/4G       50		7.5.1 Вход в меню настроек	. 18
7.5.3 Disk (Диск)       29         7.5.4 Record (Запись)       30         7.5.5 Playback (Воспроизведение)       34         7.5.6 Network (Сеть)       35         7.5.7 Alarm (Тревога)       39         7.6 Объем видеоданных       43         8 Маркирвка и упаковка       43         9 Монтаж и настройка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1 LAN       49         9.3.3 3G/4G       51		7.5.2 System (Системные настройки)	. 19
7.5.4 Record (Запись)       30         7.5.5 Playback (Воспроизведение)       34         7.5.6 Network (Сеть)       35         7.5.7 Alarm (Тревога)       39         7.6 Объем видеоданных       43         8 Маркирвка и упаковка       43         9 Монтаж и настройка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1 LAN       49         9.3.2 Wi-Fi       50         9.3.3 3G/4G       51		7.5.3 Disk (Диск)	. 29
7.5.5 Playback (Воспроизведение)       34         7.5.6 Network (Сеть)       35         7.5.7 Alarm (Тревога)       39         7.6 Объем видеоданных       43         8 Маркирвка и упаковка       43         9 Монтаж и настройка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1 LAN       49         9.3.2 Wi-Fi       50         9.3.3 3G/4G       51		7.5.4 Record (Запись)	. 30
7.5.6 Network (Сеть)       35         7.5.7 Alarm (Тревога)       39         7.6 Объем видеоданных       43         8 Маркирвка и упаковка       43         9 Монтаж и настройка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1 LAN       49         9.3.2 Wi-Fi       50         9.3.3 3G/4G       51		7.5.5 Playback (Воспроизведение)	. 34
7.5.7 Alarm (Тревога)       39         7.6 Объем видеоданных       43         8 Маркирвка и упаковка       43         9 Монтаж и настройка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1 LAN       49         9.3.2 Wi-Fi       50         9.3.3 3G/4G       51		7.5.6 Network (Сеть)	. 35
7.6 Объем видеоданных       43         8 Маркирвка и упаковка       43         9 Монтаж и настройка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1 LAN       49         9.3.2 Wi-Fi       50         9.3.3 3G/4G       51		7.5.7 Alarm (Тревога)	. 39
8 Маркирвка и упаковка       43         9 Монтаж и настройка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1 LAN       49         9.3.2 Wi-Fi       50         9.3.3 3G/4G       51		7.6 Объем видеоданных	. 43
9 Монтаж и настройка       43         9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1 LAN       49         9.3.2 Wi-Fi       50         9.3.3 3G/4G       51	8	Маркирвка и упаковка	43
9.1 Установка и настройка сервера DVR       44         9.2 Проброс портов       48         9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1 LAN       49         9.3.2 Wi-Fi       50         9.3.3 3G/4G       51	9	Монтаж и настройка	43
9.2 Проброс портов       48         9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1 LAN       49         9.3.2 Wi-Fi       50         9.3.3 3G/4G       51		9.1 Установка и настройка сервера DVR	. 44
9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR       49         9.3.1 LAN       49         9.3.2 Wi-Fi       50         9.3.3 3G/4G       51		9.2 Проброс портов	. 48
9.3.1 LAN		9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR	. 49
9.3.2 Wi-Fi		9.3.1 LAN	. 49
9.3.3 3G/4G		9.3.2 Wi-Fi	. 50
		9.3.3 3G/4G	. 51



	9.4 Настройки DDNS	52
	9.5 Установка и настройка клиентской программы CMS	54
10	Инструкции по эксплуатации	54
	10.1 Воспроизведение видео на устройстве	55
	10.2 Резервное копирование видео	56
	10.3 Управление камерами РТZ	56
11	Транспортирование и хранение	57
12	Техническое обслуживание и ремонт	57



# 1 Введение

Настоящее «*Руководство пользователя*» (далее – *руководство*) предназначено для ознакомления с основными техническими характеристиками и принципом работы компактного автомобильного цифровой видеорегистратора с двумя слотами для карт памяти SD *Teswell TS-830* (далее - *устройство*). Руководство содержит информацию об устройстве, особенностях монтажа и настройки устройства.

Перед началом монтажных работ и эксплуатации устройства обязательно внимательно изучите данное руководство.

# 2 Назначение

Устройство предназначено для установки на транспортные средства (далее - *TC*) с целью видеофиксации обстановки вокруг и внутри TC при его движении и стоянке. Сделанные видеозаписи могут служить доказательной базой при возникновении спорных ситуаций в случае дорожно-транспортных или других происшествий. Устройство может устанавливаться в автомобилях, автобусах, судах, поездах и в других TC.

# 3 Условия эксплкатации

Эксплуатация устройства разрешается внутри TC при температуре окружающего воздуха от – 20°C до +85°C и относительной влажности воздуха не более 80%.

# 4 Основные особенности

- Устройство выполнено в противоударном корпусе.
- В зависимости от модификации к устройству могут подключаться от 4 до 6 аналоговых камер, либо, для модификаций NVR от 2 до 4 IP-камер.
- Получаемые с камер видеоданные могут отображаться в режиме реального времени на экране подключенного к устройству монитора и одновременно записываться на носитель данных.
- Управление устройством возможно с помощью ИК пульта из комплекта поставки, либо.
- Предусмотрена поддержка РТZ камер.
- При записи производится потоковое сжатие данных в режиме реального времени. Для сжатия видеоданных используется стандарт Н.264 (ISO14496-10), для сжатия аудиоданных стандарт G711A.
- Записанные данные хранятся на одной или двух картах SD в специальной файловой системе. Предусмотрена возможность циклической перезаписи.
- В устройстве установлены часы реального времени. При записи производится индексирование данных по дате и времени.
- Хранение данных на карте SD осуществляется в файлах-контейнерах с расширением . h264. Формат контейнера не предусматривает возможности редактирования аудиои видеоданных.



- Устройство поддерживает полнодуплексный режим при полной нагрузке, то есть возможность одновременной записи, мониторинга или воспроизведения данных без потери кадров.
- Воспроизведение записанных данных возможно на устройстве или на ПК с помощью проигрывателя DVR.
- Возможна конвертация видеоданных в формат AVI с помощью проигрывателя DVR.
- Поддерживается возможность удаленного мониторинга, то есть получения видеопотока с устройства через сервер DVR с помощью клиентской программы CMS.
- Предусмотрена возможность резервного копирования данных с карт SD на ПК.
- Передача данных на сервер DVR, в зависимости от установленных при производстве дополнительных модулей, возможна по сети Ethernet, беспроводной сети Wi-Fi, по сетям сотовой связи 3G/4G.
- Все события регистрируемые устройством в процессе работы (тревожные сигналы, неисправности) фиксируются в журнале регистрации. Журнал можно просмотреть на устройстве или на ПК.
- Включение записи возможно по расписанию, в случае срабатывания детектора движения, регистрации тревожного события или вручную.
- <u>Предзапись тревожных событий</u>, то есть при включении записи при регистрации тревожного события будут сохранены видеоданные записанные до события.
- <u>Подача сигнала тревоги</u> возможна в случае срабатывания детектора движения, срабатыванию датчика удара, потере видеоданнх, падении напряжения питания, отклонении скорости TC от указанного диапазона.
- Функция отложенного отключения устройства после выключения зажигания ТС.
- Автоматическая перезагрузка операционной системы устройства в случае сбоя.
- Возможность обновления прошивки устройства с карты SD (из слота 2SD).

# 5 Основные технические характеристики

Устройство выпускается в следующих модификациях:

- 4CH 960H
- 4CH 720P NVR
- 4CH 720P AHD
- 6CH 960H
- 6CH 720P SNVR (2CH 720P NVR + 4CH 960H)

В устройство при производстве могут быть установлены следующие дополнительные модули (при установке модуля к названию модификации добавляется соответствующая буква):

- (+А): GPS для обеспечения функции глобального позиционирования GPS;
- (+В): 3G/4G для передачи данных по сетям сотовой связи;
- (+E): LAN (RJ45) для передачи данных по локальной сети Ethernet;
- (+W): WiFi для передачи данных по беспроводной сети.

#### Основные

Напряжение питания постоянного тока, В	
Потребляемая мощность, Вт	не более 8
Часы и календарь реального времени	да



Количество разъемов для SD карт	
Объем SD-карты, Гб	не более 128
Размер, (Д×Ш×В), мм	
Масса (нетто), кг	
Система	
Операционная система	Linux
Языки графического интерфейса	английский, русский
Файловая система	запатентованный формат
Полномочия доступа в систему	пароль
Видео	
Стандарт сжатия потока видеоданных	
Количество подключаемых камер(IP / аналог), шт.:	× · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
4CH 960H, 4CH AHD 720P	- / 4
6СН 960Н	/ 6
4CH 720P NVR	
2CH IP 720P + 4CH аналоговый 960H	
Разъем подключения камер:	aviation connector
Входной видеосигнал (ч/б, цветной)	независимый вход: 1.0 Vp-p, 75 Ом.
Выходной видеосигнал CVBS 1 ка	нал – выход PAL/NTSC, 1.0Vp-p, 75 Ом
Разрешение выходного видеосигнала канала VGA:	1920×1080, 1280×720, 1024×768
Режим отображения видео, к-во видео-интерфейсов н	на экране:
4CH 960H, 4CH 720P NVR, 4CH AHD 720P	
6CH 960H, 2CH IP 720P + 4CH аналоговый 960H.	
Частота кадров на каждый канал PAL / NTSC, кадров/	c
Частота кадров суммарная в системе PAL / NTSC, кад	ров/с
4CH 960H, 4CH 720P NVR, 4CH AHD 720P	
6CH 960H, 2CH IP 720P + 4CH аналоговый 960H	
Аудио	
Стандарт сжатия потока аудиоданных	
Входной аудио-сигнал, к-во независимых каналов:	
4CH 960H, 4CH 720P NVR, 4CH AHD 720P	
6CH 960H, 2CH IP 720P + 4CH аналоговый 960H.	
Сопротивление входного аудиоканала, Ом	
Выходной аудио-сигнал CVBS (можно выбрать из дос	ступных) 1
Базовый уровень выходного сигнала CVBS, В	
Сопротивление выходного аудиоканала CVBS, Ом	
Искажение + шум	≦ −30 дь
Режим записи	синхронизация звука и изображения
Скорость потока аудиоданных на один канал, КЬ/с	
Объем памяти, занимаемой аудиоданными на один ка	анал, Мбайт/час 14
Цифровая обработка и хранение данных	
Видеопоток на канал (на выбор 8 значений)	от 192 Кб/с до 2,0 Мбит/с
Разрешение при записи и воспроизведении в системе	PAL/NTSC:
4CH 960H	4×960H (960×576) / 4×960H (960×480)
4CH 720P NVR	4×720P (1280×720) / 4×720P (1280×720)
4CH AHD 720P	4×720P(1280×720) / 4×720P (1280×720)
6СН 960Н	6×960H (960×576) / 6×960H (960×480)



2CH IP 720P + 4CH аналоговый 960H	
Объем памяти, занимаемой видеоданными	, МБ/час:
CIF	
D1, 960H	
720P	
Управление РТ <b>Z-камерами</b> :	
Интерфейс подключения	RS-485 (9600 бод)
Протокол управления	PELCO-D
Количество РТZ-камер, управляемых в реж	име реального времени при мониторинге:
4CH 960H, 4CH 720P NVR, 4CH AHD 72	20P
6CH 960H, 2CH IP 720P + 4CH аналогов	вый 960Н 6
Интерфейс сигналов тревоги	
Вход сигнала тревоги (тригтер)	
Напряжение срабатывания тригтера, В	
Выход сигнала тревоги (реле), шт	
Коммутируемый ток реле, А	не более 0.5
Время реакции реле, с	не более 1
Детектор движения	да
Дополнительные модули	
LAN RJ45 Ethernet	возможна установка одного разъема
WiFi 802.11 B/G/N	возможна установка одного внутреннего модуля
3G FDD-LTE/TD-LTE/WCDMA/CDMA2000	
	возможна установка одного внутреннего модуля
GPS	возможна установка одного внутреннего модуля
RS232	поддерживается
RS485	поддерживается
Intercom	. возможна установка одного внутреннего модуля
G-sensor (гиродатчик)	. возможна установка одного внутреннего модуля
САNbus не подд	церживается, требуется индивидуальная установка

# 6 Комплект поставки

## Внимание!

• Карты памяти SD не входят в стандартный комплект поставки.

<ul> <li>Комплект поставки может быть изменен без предварительного уведомления.</li> </ul>	
Видеорегистратор Teswell TS-830, шт.	1
ИК пульт дистанционного управления (без батарей), шт.	1
Соединительный кабель, шт.	2
Ключ, шт.	1
Диск mini-CD, шт.	1
Руководство пользователя, шт.	1
Упаковка, к-т.	1



# 7 Устройство



Внешний вид устройства

Устройство представляет блок электроники в металлическом противоударном корпусе. На боковых стенках в нижней части корпуса расположены кронштейны с монтажными отверстиями. На <u>лицевой панели корпуса</u> расположены: защитная шторка, закрывающая слоты для установки SIM карты (опционально) и двух SD карт, личинка замка, блокирующего шторку и включающего устройство, разъем аудио-видео выхода, светодиодные индикаторы и приемник ИК сигнала. На задней стенке корпуса расположены разъемы для подключения источника питания, видеокамер, дополнительного оборудования и диагностический разъем.

Блок электроники представляет собой мини ПК с интегрированным процессором и установленной операционной системой. Система обеспечивает работу комплекса видеофиксации с модулями сжатия/восстановления видео- и аудиоданных и технологией хранения больших объемов данных на SD картах.

В цепи питания устройства предусмотрена защита от скачков и низкого напряжения.

# 7.1 Лицевая панель



Лицевая панель



На лицевой панели устройства расположены следующие элементы:

- <u>A/V OUT</u> разъем (5-pins aviation connector) видео-аудио выхода.
- MIC микрофонный вход голосовой внутренней связи Intercom.
- IR окно приема инфракрасных сигналов.
- LOCК личинка замка, запирающего шторку SD-карт и включающего устройство.
- SIM слот для установки Mini-SIM (2FF) карты сети сотовой связи 3G/4G.
- 1SD и 2SD два слота для установки карт памяти SD.

На лицевой панели устройства расположены следующие светодиодные индикаторы:

- PWR горит красным при когда устройство включено.
- GPS мигает при работе модуля GPS.
- WiFi горит при работе модуля беспроводной сети Wi-Fi.
- 4G горит при подключении к сети сотовой связи 3G/4G.
- SD1, SD2- мигает при обмене данными с соответствующей SD-картой.

## 7.2 Подключение внешних интерфейсов

Подключение внешних устройств производится к разъемам, расположенным на передней и задней стенках корпуса устройства.

# 7.2.1 4CH 960H



#### Задняя стенка

#### Примечание:

Интерфейсы и разъемы GPS, 3G/4G, WiFi, LAN доступны опционально, при установке соответствующих дополнительных модулей.

На задней стенке устройства расположены следующие разъемы:

- BD/GPS разъем SMA для подключения антены соответствующего модуля.
- 3G/4G разъем SMA для подключения антены соответствующего модуля.
- WIFI разъем SMA для подключения антены соответствующего модуля.
- <u>CAM1-CAM4</u> разъем (4-pins aviation connector) для подключения камер.
- <u>POWER 8-36V IN</u> (Питание)- разъем (3-pins aviation connector) для подключения питания.
- <u>SENSOR</u> разъем для подключения датчиков сигналов тревоги, дополнительных устройств к интерфейсам RS232, RS485 и монитора к VGA выходу.



- LAN (Локальная сеть) разъем (5-pins aviation connector) для подключения к локальной сети.
- DEBUG (Отладка) диагностический разъем для подключения сервисного оборудования.

# 7.2.2 4CH 720H NVR



#### Задняя стенка

#### Примечание:

Интерфейсы и разъемы GPS, 3G/4G, WiFi, LAN доступны опционально, при установке соответствующих дополнительных модулей.

На задней стенке устройства расположены следующие разъемы:

- BD/GPS разъем SMA для подключения антены соответствующего модуля.
- 3G/4G разъем SMA для подключения антены соответствующего модуля.
- WIFI разъем SMA для подключения антены соответствующего модуля.
- <u>CAM1-CAM4</u> разъем (6-pins aviation connector) для подключения IP-камер.
- <u>POWER 8-36V IN</u> (Питание)- разъем (3-pins aviation connector) для подключения питания.
- <u>SENSOR</u> разъем для подключения датчиков сигналов тревоги, дополнительных устройств к интерфейсам RS232, RS485 и монитора к VGA выходу.
- LAN (Локальная сеть) разъем (5-pins aviation connector) для подключения к локальной сети.
- DEBUG (Отладка) диагностический разъем для подключения сервисного оборудования.



# 7.2.3 4CH AHD 720P



#### Задняя стенка

#### Примечание:

Интерфейсы и разъемы GPS, 3G/4G, WiFi, LAN доступны опционально, при установке соответствующих дополнительных модулей.

На задней стенке устройства расположены следующие разъемы:

- BD/GPS разъем SMA для подключения антены соответствующего модуля.
- 3G/4G разъем SMA для подключения антены соответствующего модуля.
- WIFI разъем SMA для подключения антены соответствующего модуля.
- <u>CAM1-CAM4</u> разъем (4-pins aviation connector) для подключения камер.
- <u>POWER 8-36V IN</u> (Питание)- разъем (3-pins aviation connector) для подключения питания.
- <u>SENSOR</u> разъем для подключения датчиков сигналов тревоги, дополнительных устройств к интерфейсам RS232, RS485 и монитора к VGA выходу.
- LAN (Локальная сеть) разъем (5-pins aviation connector) для подключения к локальной сети.
- DEBUG (Отладка) диагностический разъем для подключения сервисного оборудования.

## 7.2.4 6CH 960H



#### Задняя стенка

#### Примечание:



Интерфейсы и разъемы GPS, 3G/4G, WiFi, LAN доступны опционально, при установке соответствующих дополнительных модулей.

На задней стенке устройства расположены следующие разъемы:

- BD/GPS разъем SMA для подключения антены соответствующего модуля.
- 3G/4G разъем SMA для подключения антены соответствующего модуля.
- WIFI разъем SMA для подключения антены соответствующего модуля.
- <u>CAM1/CAM2</u>, <u>CAM3/CAM4</u>- разъемы (6-pins aviation connector) для подключения двух камер.
- <u>CAM5, CAM6</u> разъем (4-pins aviation connector) для подключения камер.
- <u>POWER 8-36V IN</u> (Питание)- разъем (3-pins aviation connector) для подключения питания.
- <u>SENSOR</u> разъем для подключения датчиков сигналов тревоги, дополнительных устройств к интерфейсам RS232, RS485 и монитора к VGA выходу.
- LAN (Локальная сеть) разъем (5-pins aviation connector) для подключения к локальной сети.
- DEBUG (Отладка) диагностический разъем для подключения сервисного оборудования.

## 7.2.5 2CH 720P NVR + 4CH 960H



#### Задняя стенка

#### Примечание:

Интерфейсы и разъемы GPS, 3G/4G, WiFi, LAN доступны опционально, при установке соответствующих дополнительных модулей.

На задней стенке устройства расположены следующие разъемы:

- BD/GPS разъем SMA для подключения антены соответствующего модуля.
- 3G/4G разъем SMA для подключения антены соответствующего модуля.
- WIFI разъем SMA для подключения антены соответствующего модуля.
- <u>CAM1/CAM2</u>, <u>CAM3/CAM4</u>- разъемы (6-pins aviation connector) для подключения двух камер.
- <u>CAM5, CAM6</u> разъемы (6-pins aviation connector) для подключения IP-камер.
- <u>POWER 8-36V IN</u> (Питание)- разъем (3-pins aviation connector) для подключения питания.
- <u>SENSOR</u> разъем для подключения датчиков сигналов тревоги, дополнительных устройств к интерфейсам RS232, RS485 и монитора к VGA выходу.



- LAN (Локальная сеть) разъем (5-pins aviation connector) для подключения к локальной сети.
- DEBUG (Отладка) диагностический разъем для подключения сервисного оборудования.



## 7.2.6 Назначение контактов разъемов

- 5. Передача ТХ+
- 6. Передача ТХ-



#### Назначение контактов разъема LAN (Локальная сеть)

- 1. Нормально замкнутый
- 2. RX+
- 3. RX-
- 4. TX+
- 5. TX-

#### Назначение контактов разъема SENSOR (Датчики входы/ выходы)

- 1. Выход VGA\_R\_OUT
- 2. Выход VGA\_G\_OUT
- 3. Выход VGA\_B\_OUT
- 4. Интерфейс RS485+
- 5. Интерфейс RS485-
- 6. Интерфейс RS232 (ТХ ПЕРЕДАЧА)
- 7. Интерфейс RS232 (RX ПРИЕМ)
- 8. Выход A-OUT
- 9. Выход V-OUT
- 10. ВЫХОД+ 12 В постоянного тока
- 11. VGA-VS
- 12. VGA-HS
- 13. GND ЗАЗЕМЛЕНИЕ
- 14. Вход сигнала тревоги 1
- 15. Вход сигнала тревоги 2
- Вход сигнала тревоги 3
   Вход сигнала тревоги 4
- 17. Бход сигнала тревоги 4
- Выход сигнала тревоги СОМ1
   Выход сигнала тревоги СОМ1
- 20. GND ЗАЗЕМЛЕНИЕ

# 7.3 Указания по установке SD карт.

Для установки карты памяти SD:

- 1. Выключите устройство, повернув ключ в замке UN-LOCK на лицевой панели устройства против часовой стрелки до упора. При этом разблокируется защитная шторка на лицевой панели и погаснет светодиод **PWR**.
- 2. Откройте защитную шторку, сдвинув до упора влево.
- 3. Установите карты памяти в слоты 1SD и 2SD.
- 4. Закройте защитную шторку, сдвинув до упора вправо.

#### Внимание!

Перед включением устройству убедитесь что все необходимые кабели подключены и надежно закреплены.

5. Включите устройство, повернув ключ в замке UN-LOCK на лицевой панели устройства по часовой стрелки до упора. При этом защитная шторка будет заблокирована и загорится светодиод **PWR**.



# 7.4 Управление

Управление устройством может осуществляться с помощью <u>ИК пульта</u> из комплекта поставки.

# 7.4.1 Пульт дистанционного управления

## Примечание:

Если устройство находится в режиме тревоги, команды ИК пульта игнорируются.

(U)	MENU	Menu	<ul><li>Вход в меню.</li><li>Возврат.</li></ul>
	REC	Rec	Запись.
Q I FII REC PSet PDel Pgo Scan	ОК	OK	Вход в подменю для ввода настроек и подтверждение.
NEHU ESC	٩	Search	Воспроизведение видео на устройстве.
< <b>ок</b> >		Stop	<ul><li>Остановка записи или воспроизведения.</li><li>Удаление.</li></ul>
PTZ (L.	MI	Play/ Pause	Пауза/Запуск воспроизведения.
Iris+ Zoom Focus	*	Next	Быстрая перемотка вперед при воспроизведении видео. Одно нажатие – x2, два нажатия – x4, три нажатия – x8.
1./@ 2abc 3def	¥	Previo us	Быстрая перемотка назад при воспроизведении видео. Одно нажатие – перемотка назад на 10 секунд.
4ghi 5jid 6mno 7pqrs 8tuv 9wxyz	F1	F1	Функция очистки РТZ-камер (настраиваемая).
- 0	PTZ	PTZ	Переход в режим управления РТZ-камерами.
	+ Zoom -	Zoom	Масштабирование изображений при управлении РТZ- камерами.
	+ Focus -	Focus	Настройка фокуса при управлении РТZ-камерами.



(X)	Mute	Кнопка отключения звука. Для включения или выключения выхода аудио при воспроизведении видео со звуком (к выходному разъему аудио должно быть подключено устройства воспроизведения)
ESC	ESC	<ul> <li>Кнопка выхода при воспроизведения видео или резервного копирования данных.</li> <li>Выход из режима управления РТZ-камерами.</li> </ul>
	Up	<ul> <li>Переход вверх при перемещении по меню.</li> <li>Перемещение камеры вверх при управлении РТZ- камерами.</li> </ul>
	Down	<ul> <li>Переход вниз при перемещении по меню</li> <li>Перемещение камеры вниз при управлении РТZ- камерами.</li> </ul>
	Left	<ul> <li>Переход влево при при перемещении по меню.</li> <li>Поворот камеры влево при управлении РТZ-камерами.</li> </ul>
	Right	<ul> <li>Переход вправо при перемещении по меню</li> <li>Поворот камеры вправо при управлении РТZ- камерами.</li> </ul>
1./@	1	<ul> <li>Перевод видео первого канала в полноэкранный режим.</li> <li>Ввод пароля или настройка системного пароля.</li> <li>Кнопки быстрого набора (изменение значения может осуществляться стрелками вверх, вниз):</li> <li>одно нажатие – выбор цифры 1,</li> <li>два нажатия – выбор заглавной буквы А,</li> <li>три нажатия – выбор строчной буквы а,</li> </ul>
0	0	<ul> <li>Возврат в режим видеостены при наблюдении, записи и воспроизведении.</li> <li>Ввод пароля или настройка системного пароля</li> </ul>
Цифров ые кнопки	1-8	Переключение каналов в полноэкранном режиме при наблюдении, записи и воспроизведении.
Прочие кнопки		Не описанные здесь кнопки не используются.



# 7.5 Меню настроек

Доступ к меню настроек устройства защищен паролем (пароль по умолчанию: "6666"). Данные хранятся в специальной файловой системе для обеспечения их кодирования и защиты.

В меню настроек доступны следующие страницы настроек:

		<u>Ваse (Базовые установки)</u>
		User (Пользователи)
		Serial (Последовательный интерфейс)
	Setup (Hactp)	РТZ (РТZ-камеры)
	<u>* `` **</u>	GPS
		G-sensor (Гиролатчик)
System		NTP (Сетевой протокол синхронизации времени)
(Система)	Vehicle (Машина)	<u> </u>
	Other (Дополнительно)	
	SYS info (Системная	
	информация)	
	Log (Лог)	
	Config (Когфиг)	
Disk		
(Лиск)		
	Codec (Koner)	
Record	Channel (Kayan)	
(Запись)	Record plan (Pacificaniae	
(Sumed)	записи)	
Dlavback	Sumony	
(Poormourpourpourpo		
(Боспроизведение)		
	<u>LAN (Локальная сеть)</u>	
A	<u>36/46</u>	
Network		
(Сеть)	<u>IPC (IP-камера)</u>	
	SIP	
	<u>CH ID</u>	
Alarm	<u>Sensor (Датчик)</u>	
$(T_{nerora})$	<u>MD (Детектор движений)</u>	
(Tpebora)	Other (Дополнительно)	



# 7.5.1 Вход в меню настроек

Для входа в меню настроек устройства:

1. Нажмите на пульте кнопку **Menu** или правую кнопку мыши, после чего в открывшемся контекстном меню выберите пункт **Main menu**. Откроется окно **Login** (Логин).

L	ogin	
User Password	ad∎in ▼ Cancel	

2. В открывшемся окне выделите поле **Password** (**Пароль**). Используя открывшуюся экранную клавиатуру, введите пароль из четырех знаков и нажмите кнопку **OK**. По умолчанию для учетной записи admin пароль 6666. Впоследствии пароль может быть изменен на странице меню <u>User</u>.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	Bad	kspace
q	w	e	r	t	у	u	i	ο	р	[	] \
а	s	d	f	g	h	j	k	Ι	;	•	Enter
SF	nift	z	x	с	v	b	n	m	,		1
E	sc										- =

3. Для входа в меню настроек нажмите выделите в окне Login (Логин) кнопку OK после чего нажмите на пульте кнопку OK или лекую кнопку мыши. Откроется Main menu (Основное меню) меню настроек.



1		Hain ∎enu	and the second value of the se	
	System	Disk	Becord	
	Playback	Network	Alarm	
•				

- 4. Используя кнопки пульта **Up**, **Down**, **Left**, **Right** или мышь выделите необходимый пункт меню. Для входа в подменю нажмите на пульте кнопку **OK** или левую кнопку мыши.
- 5. Для выхода из подменю нажмите на пульте кнопку Menu или правую кнопку мыши.

# 7.5.2 System (Системные настройки)

Раздел меню настроек System (Системные настройки) содержит следующие подразделы:

- Setup (Настройка параметров),
- Vehicle (Транспортное средство) настройка параметров TC,
- Other (Дополнительно),
- SYS info (Информация о системе),
- Log (Журнал регистрации),
- Config (Конфигурирование).





## Setup (Настройка параметров)

Подраздел меню настроек Setup (Настройка параметров) содержит следующие подразделы:

- Base (Базовые установки) Настройка системного времени, выбор ТВ системы, языка и т.д.
- User (Пользователи) Ввод имен и паролей уровня администратора и обычных пользователей.
- Serial (Последовательный интерфейс) Настройки последовательного интерфейса для конфигурирования протокола связи с внешним оборудованием.
- РТZ (РТZ-камеры) Настройка и контроль камер с помощью внешнего устройства управления РТZ-камерами.
- GPS настройки модуля GPS (глобальной системы позиционирования).
- G-sensor Настройки гиродатчика.
- NTP Настройка сетевого протокола синхронизации времени.





## Base (Базовые установки)

Date FMT	YYYY-MM-DD •	DST	OFF	
Date	2016-04-01	Time	13:47:49	9
Language	ENGLISH	¥ideo mode	NTSC	
Delay ti∎e	0005s 🔹	Speed unit	MPH	i.

Страница предназначена для изменения системных настроек устройства:

#### Примечание:

Для вступления в силу измененных настроек требуется перезапуск устройства.

**Date FMT (Формат даты)** - выбор формата отображения даты (год/месяц/день; месяц/день/ год; день/месяц/год).

**DST (Переход на летнее время)** - включение/ отключение автоматического перехода на летнее время.

Date (Дата) - поле для ввода и изменения системной даты.

**Тіте (Время)** - поле для ввода и изменения системного времени.

Language (Язык) - выбор языка графического интерфейса устройства (Chinese, English, Portuguese, Russian, French).

Video Mode (Видеорежим) - выбор системы кодирования сингала (PAL; NTSC).

**Delay Time (Задержка)** - выбор интервала времени после выключения зажигания TC до отключения устройства (0, 5с (по умолчанию), 30с, 1 мин, 2мин, 5мин, 10мин, 20мин, 30 мин, 2ч, 4ч, 16ч 24 часа).

Speed time (Скорость) - выбор единиц измерения скорости ТС (КМ/Н; МРН)



## User (Пользователи)

Страница предназначена для изменения паролей администратора и пользователя устройства.

Admin	New present
User	
	New password
	OK Cancel
	User

Admin user (Администратор) - учетная запись администратора.

**Password (Пароль)** - перед сменой пароля необходимо ввести пароль администратора по умолчанию.

New password (Новый пароль) - поле для ввода нового пароля администратора.

Common user (Обычный пользователь) - учетная запись пользователя.

**Password (Пароль)** - перед сменой пароля необходимо ввести пароль пользователя по умолчанию.

New password (Новый пароль) - поле для ввода нового пароля пользователя.

#### Serial (Последовательный интерфейс)

RS232 set	DISPATCH	Bitrate	9600bps
Data bit	8	Stop bit	1
Verify	NONE	RTS/CTS	NONE
RS485 set	PTZ	Bitrate	9600bps

Страница предназначена для настройки работы интерфейсов RS232 и RS485 устройства.



RS232 set (Настройка RS232) - выбор режима работы интерфейса RS232

- Dispatch (Диспетчеризация),
- LED Panel (Светодиодная панель),
- ID card (Карта идентификации),
- ОВD (Бортовая диагностика),
- Person count (Подсчет количества человек).

**Вітате (Поток)** - скорость обмена данными (2400 бит/с; 4800 бит/с; 9600 бит/с; 19200 бит/с; 38400 бит/с)

Data bit - (8 по умолчанию).

Stop bit - (1 по умолчанию).

Verify (Проверка достоверности) - NONE по умолчанию.

**RTS/CTS (Запрос/Подтверждение готовности к передаче) -** NONE по умолчанию.

RS485 set (Настройка RS484) - выбор режима работы интерфейса RS484

- PTZ,
- LED SCREEN,
- Oil sensor (Датчик масла),
- ID card,
- Person count.

**Bitrate (Поток)** - скорость обмена данными (2400 бит/с; 4800 бит/с; 9600 бит/с; 19200 бит/с; 38400 бит/с)

## РТΖ (РТΖ-камеры)

Страница предназначена для настройки протокола управления РТZ-камерой.

	PTZ
Protocol	PELCO-D
CH1 address	001
CH2 address	002
CH3 address	003
CH4 address	004
	OK Gancel

**Protocols (Протоколы)** - выбор протокола управления (PELCO-D - по умолчанию; PELCO-P).

CH1 Address - адрес устройства для первого канала.

- CH2 Address адрес устройства для второго канала.
- CH3 Address адрес устройства для третьего канала.



CH4 Address - адрес устройства для четвертого канала.

## GPS

Страница предназначена для настройки параметров работы GPS приемника.

		GPS		Contraction of the local division of the loc
	GPS ti GPS in	∎ing OFF nterval 10s		
•			ОК	Cancel

**GPS timing (Часовой пояс)** - выбор часового пояса, для Москвы UTC+3 (UTC - всемирное координированное время).

**GPS Interval (Интервал GPS)** - периодичность обновления данных GPS, используется с другими системными интерфейсами.

## **G-sensor**

Страница предназначена для настройки параметров акселерометра.

	G-S	Sensor		
	X: 0062mg Y:-	0062 <b>=</b> g	Z:-0062=g	
	GSensor-X	2000	=g	
	GSensor-Y	2000	■g	
	GSensor-Z	2000	≡g	
		Adjust	OK Gancel	
0				

**GSensor-X** - порог срабатывания акселерометра вдоль оси X (значение по умолчанию 2000 mg).



**GSensor-Y** - порог срабатывания акселерометра вдоль оси Y (значение по умолчанию 2000 mg).

**GSensor-Z** - порог срабатывания акселерометра вдоль оси Z (значение по умолчанию 2000 mg).

Adjust (Настроить) - кнопка позволяет произвести автоматическую калибровку акселерометра.

## NTP

Страница предназначена для настройки синхронизации времени устройства по протоколу NTP.

	N	TP	Constantine of
	NTP Server Server port NTP timing	218. 189. 210. 3 123 0FF	
	NTP Interval	OFF	
•		ОК	ancel

NTP server (Сервер NTP) - IP-адрес сервера NTP.

Server port (Порт сервера) - порт (123 по умолчанию).

**NTP timing (Синхронизация NTP)** - выбор часового пояса, для Москвы UTC+3 (UTC - всемирное координированное время).

NTP Interval (Интервал NTP) - периодичность обновления данных.



## Vehicle (Транспортное средство)

	Vehicle
Car ID A−person Line Nu∎	NONE 000000 50 00000000
Driver ID	0000000
	OK Gancel

Страница предназначена для ввода информации о ТС.

**Саг ID (Идентификация автомобиля)** - поле для ввода номера TC (поддерживается английский и упрощенный китайский алфавит, цифры или стандартные символы).

A-person - поле для ввода количества пассажиров, перевозимых в TC.

Line Num (Номер маршрута) - поле для ввода номера маршрут движения TC.

Driver ID (ID водителя) - поле для ввода идентификатора водителя.

#### Other (Дополнительно)

Страница дополнительных настроек.

	Other
VGA Output Alm Phone	1920*1080 V Zoom in CH OFF V OFF V
Phone Num	0000000000000
	OK Gancel

**VGA Output (Выход VGA)** - настройка разрешения монитора, подключенного к выходу VGA (No output - выход отключен; 1024ё768; 1280ё720; 1920ё1080).



Zoom in CH (Увеличение изображения канала) - выбор канала, отображаемого при каждом включении питания устройства.

## Примечание:

Функция удобна для использования при движении TC задним ходом. Например, если выбран канал 1, при включении устройства, изображение канала 1 будет выводиться на весь экран.

**Alarm phone (Телефонный звонок в случае тревоги)** - включение/ отключение функции тревожного звонка на телефон в случае подачи сигнала тревоги.

Phone number (Номер телефона) - номер телефона для тревожного звонка.

## SYS info (Информация о системе)

Страница для просмотра информации об устройстве.

SYS info	
Device ID: 23725 U6300V Firmware version: A.92 IMEI: 866293013704907 OK 36/46 Signal: +CSQ: 21,71 OK GPS Signal: 24-23,31-00,20-25 WIFI MAC:44:33:46:7A:F6:2D	(0-31),99
	Eixt

Device ID (Идентификатор устройства) - Уникальный идентификатор устройства.

Fireware version (Версия прошивки) - Номер версии прошивки устройства.

**IMIE** - Номер IMIE сети или модуля 3G/4G.

**3G/4G Signal (Мощность сигнала 3G/4G)** - Значение мощности: 99, неизвестный сигнал: 0–31.

**GPS Signal (GPS сигнал)** - отображается мощность максимум трех сигналов AA-BB, где AA: Номер GPS; BB: Мощность сигнала GPS.

WiFi MAC - MAC-адрес.



## Log (Журнал регистрации)

Log type ALL	• Fin	nd
2016-04-01	11:00:36	Video loss
2016-04-01	11:00:54	Power ON
2016-04-01	11:00:54	Start REC
2016-04-01	13:39:41	Power ON
2016-04-01	13:39:41	Start REC
2016-04-01	13:44:35	User Reset
2016-04-01	13:46:04	Power ON
2016-04-01	13:46:04	Start REC
Back	Ne	xt Export Eixt

Страница предназначена для просмотра событий журнала регистрации.

Log type (Тип события) - раскрывающийся список для выбора типа отображаемых событий (включение питание, начало/остановка записи, потеря данных, нарушение, регистрация тревожных событий, системные события).

Find (Найти) - кнопка для вывода событий выбранного типа в рабочую область окна.

Back (Назад), Next (След) - кнопки перемещения по страницам списка событий.

Export (Экспорт) - кнопка сохранения списка событий на накопителе USB.

## Config (Конфигурирация)

Страница предназначена для импорта и экспорта настроек устройства на накопитель USB.

	Config	Contraction of the second s
	Inport	
	Export	
Call to an Some	Renew	
E State De 17		
		Eixt
<b>?</b>		





Export - сохранение настроек.

**Renew** - восстановление заводских настроек параметров.

# 7.5.3 Disk (Диск)

Страница предназначена для форматирования HDD.

	D	isk		
	Disk name Overwrite	HDD		
	Total size	465GB		
	Free size	457GB		
Free	record ti≣e	13025MIN		
		Format	0K	Cancel

Disk Name (Имя диска) - отображение имени HDD, распознаваемого системой.

Overwrite (Перезаписывание данных) - включение или выключение перезаписи.

Total Size (Общий размер) - объем общей емкости HDD.

**Free Size (Свободное пространство)** - объем свободного пространства, оставшегося на HDD. **Free record time (Время свободной записи)** - оценочное время оставшегося времени для.

**Format (Форматирование)** - при нажатии кнопки открывается меню форматирования, нажмите кнопку **OK**, чтобы подтвердить форматирование (форматируются только заглавные файлы HDD), или кнопку **Cancel**, чтобы вернуться в исходное меню.

A11 (	lata	will	be	lost	
ок			C.	ancel	



# 7.5.4 Record (Запись)

Раздел меню настроек Record (Запись) содержит следующие подразделы:

- Соdес (Кодек),
- Channel (Канал),
- Record plan (Расписание записи).

1	Re	cord	
Codec	Channe I	Record plan	

## Codec (Кодек)

Страница настройки параметров потока данных канала записи (main stream) и канала мониторинга (sub steam).

Resolution 960P D1 T	
Resolution 960P T D1	
Frame 25fps 🔹 25fps 🔹	
Stream mode CBR 💌 CBR 💌	
Quality 1.0Mbps 💌 256kbps 💌	
Audio 🖌 🖌	
JPEG 30s 🔽	
Input mode Analog 🔽	

**Channel** (Канал) - раскрывающееся список выбора канала (настройки задаются индивидуально для каждого канала).

**Сору to all (Копировать на все)** - при нажатии на кнопку настройки выбранного канала копируются на остальные каналы.



**JPEG** - настройка режима сохранения кадров канала в формате jpeg (OFF - отключено, Trigger - по сигналу тревоги, 2s, 5s, 10s, 30s, 60s, 120s, 300s - по времени).

**Іприт mode (Режим входного сигнала)** - выбор типа подключенной камеры (AHD - камера/ Analog - аналоговая камера).

Save (Сохранение) - сохранение измененных настроек выбранного канала. Для вступления измененных настроек в силу требуется перезапуск устройства.

## Настройки для канала записи Main stream (левый столбец)

**Resolution (Разрешающая способность)** - разрешение изображения (CIF/ HD1/ D1/ 960H/ 720p/ 1080p).

**Frame (Частота кадров)** - частота записи кадров на канал (PAL: 1–25 кадров/с; NTSC: 1-30 кадров/с).

Stream mode (Режим потока данных) - режима сжатия потоковых данных (CBR постоянный битрейт / VBR переменный битрейт).

**Quality (Качество)** - видеопоток на канал (192 Кб/с; 320 Кб/с; 512 Кб/с; 768 Кб/с; 1 Мб/с; 1.2 Мб/с; 1.5 Мб/с; 2 Мб/с; 3 Мб/с; 4 Мб/с)

Audio (Аудио) - при установке флажка производится запись звука (при наличии микрофона в подключенной камере).

## Настройки для канала мониторинга Sub stream (правый столбец)

**Resolution (Разрешающая способность)** - разрешение изображения (CIF/ HD1/ D1/ 960H/ 720p/ 1080p).

**Frame (Частота кадров)** - частота записи кадров на канал (PAL: 1–25 кадров/с; NTSC: 1-30 кадров/с).

Stream mode (Режим потока данных) - режима сжатия потоковых данных (CBR постоянный битрейт / VBR переменный битрейт).

**Quality (Качество)** - видеопоток на канал (32 Кб/с; 48 Кб/с; 64 Кб/с; 80 Кб/с; 112 Кб/с; 144 Кб/с; 192 Кб/с; 256 Кб/с; 320 Кб/с; 384 Кб/с; 512 Кб/с; 768 Кб/с; 1024 Кб/с).

**Audio (Аудио)** - при установке флажка производится запись звука (при наличии микрофона в подключенной камере).



## Channel (Канал)

		Channe I		
Channe I Channe I	CH1 na∎e CH01	• Copy to	all	
OSD Ti∎e ✔	Channel na	∎e ✔ Car II	) & GPS	<b>&gt;</b>
		Save	ок	Cancel

Страница предназначена для изменения названий каналов.

**Channel** (Канал) - раскрывающееся список выбора канала (настройки задаются индивидуально для каждого канала).

**Сору to all (Копировать на все)** - при нажатии на кнопку настройки выбранного канала копируются на остальные каналы.

Channel name (Имя канала) - поле для ввода и изменения наименование выбранного канала.

**OSD (Экранное меню)** - установите флажки у пунктов, информация о которых должна отображаться в видеоинтерфейсе канала.

- Тіте (Время) текущее время;
- Channel name (Имя канала) наименование канала;
- Car ID&GPS номер и текущие координаты TC.

Save (Сохранение) - сохранение измененных настроек выбранного канала. Для вступления измененных настроек в силу требуется перезапуск устройства.



## Record plan (Расписание записи)

Ghannel	CH1	•	Copy to	all	
Record mode	REALTIME				
File length	5MIN	•			
Prerecord	10s				
ent REC time	30s				
	Timer	S/	larm		
Schedule 📒 0		9			23

Страница предназначена для настройки расписания записи для каждого канала.

Channel - раскрывающееся список выбора канала (настройки для каждого канала можно задавать индивидуально).

**Copy to all** - при нажатии на кнопку настройки выбранного канала копируются на остальные каналы.

#### Record mode (Режим записи):

- Real time непрерывная запись;
- Event запись событий;
- No record запись отключена.

File length (Длина файла) - выбор длины сохраняемых файлов (5/10/15/25/30/60 минут).

**Prerecord (Запись до тревоги)** - время предзаписи данных до сигнала тревоги (нет, 5 с, 10 с, 15 с).

**Event REC time (Время записи событий)** - продолжительность записи видео, инициируемой сигналом тревоги (30–330 с по выбору, шаг настройки – 30 с).

Schedule (Расписание) - почасовая шкала времени для настройки расписания записи:

- Timer (Таймер) запись по времени,
- Alarm (Тревога) запись по сигналу тревоги.

Save (Сохранение): сохранение измененных настроек выбранного канала.



# 7.5.5 Playback (Воспроизведение)

2016-03-31	File source	HDD
2016-04-01	File type	ALL
	Start time	00:00:00
	End time	23:59:59
		irch

Страница предназначена для воспроизведения записанных ранее видеоданных.

В левой части окна выберите дату. Используйте кнопки **Back** и **Next** для перемещения по страницам списка.

В правой части окна укажите параметры файлов:

- File source носитель, на котором будет производиться поиск;
- File type (All/ Realtime/ Event) тип файла;
- Start time End time период времени в течение суток.

Нажате кнопку Search. Отображается окно с найденными файлами:

	Playback
08:26:47_P 09:04 08:30:50_T 09:08 08:35:36_T 09:13 08:40:22_T 09:16 08:45:08_T 09:21 08:49:54_T 09:23 08:54:41_T 09:23 08:59:27_T 09:24	:13_T :59_T :45_P :37_T :29_P :11_T :47_P : <b>59_P</b>
Back Nex	Eixt

**Channel:** Воспроизведение в 1 канале/ в 4 каналах/ в 8 каналах/ в 12 каналах: воспроизведение видео в каждом канале или во весь экран, одновременно воспроизведение и запись.

Play (Воспроизвести): Выбор видеофайлов и канала для воспроизведения.



**Export (Экспорт):** Выбор резервного копирования видеофайлов с HDD на накопитель USB.

Названия видеофайлов могут иметь следующую маркировку:

- Р − созданные при сбоях питания;
- S запись инициирована сигналами тревоги;
- Т созданные по времени.

В левой части окна выделите нужный файл. Используйте кнопки **Back** и **Next** для перемещения по страницам списка.

С помощью раскрывающегося списка Channel укажите номер канала.

Нажмите кнопку Play для начала воспроизведения видео.

# 7.5.6 Network (Сеть)

Раздел меню настроек Network (Сеть) содержит следующие подразделы:

- LAN (Локальная сеть) подключение посредством разъема RJ45.
- 3G/4G следует вставить SIM-карту 3G/4G в соответствующее гнездо.
- WiFi подключение сети беспроводной связи WiFi.
- ІРС (ІР-камера) настройки подключения ІР-камеры.
- SIP китайский государственный стандарт.
- СН ІД информация о идентификаторах каналов.

1		Netw	ror k		
		<b>3G</b> ) 36/46		IPC	
	SIP	CH ID			
<b>?</b>					



## LAN (Локальная сеть)

	Li	AN		
Net type Static IP Gateway Sever IP	LAN • 192.168.002.246 192.168.002.100 cvideoview.com	DHCP Net mask DNS Sever por	0FF 255. 202. t8101	• 255. 255. 000 096. 134. 033
			OK	Cancel

Страница предназначена для настройки параметров передачи данных по локальной сети.

Net Туре (Тип сети) - выбор типа подключения:

• LAN,

• **3G/4G-WiFi**.

#### Примечание:

В одной сети LAN можно активировать только один сервер DHCP.

**DHCP** - включение/ отключение использования службы DHCP для получения динамического IP-адреса (ON/ OFF)

Static IP (Статический IP-адрес) - поле для ввода постоянного IP-адрес устройства в локальной сети.

Net mask (Маска подсети) - поле для ввода маски подсети.

Gateway (Шлюз) - поле для ввода постоянного IP-адрес шлюза сети.

#### Примечание:

DNS не используется если задан статический IP -адресу устройства.

**DNS** (Сервер имен доменов) - поле для ввода IP-адреса сервера DNS.

Server IP (IP-адрес сервера) - поле для ввода IP-адрес ПК на котором установлен сервер DVR.

#### Примечание:

По умолчанию указан сервер компании Teswell: cvideoview.com.

Server Port (Порт сервера) - порт подключения к серверу DVR (по умолчанию 8101).



## 3G/4G

Страница предназначена для настройки параметров передачи данных по сетям сотовой связи.

APN 3gnet Dialup Num*99# User name 3gnet Password 3gnet				
Dialup Num *99# User name <u>3gnet</u> Password <u>3gnet</u>	APN	3gnet	which there are not set of the second	
User name <u>3gnet</u> Password <u>3gnet</u>	Dialup	Num(*99#		
Password 3gnet	User n	me (3gnet		
	Passwo	d 3gnet		
OK Cancel			ОК	Cancel

Примечание:

Значение параметров настройки зависит от выбранного оператора сотовой связи.

**АР**М - имя точки доступа.

Dialup Num (Телефонный номер) - номер подключения.

User Name (Имя пользователя) - имя пользователя, если задано.

Password (Пароль) - пароль доступа, если задан.

## WiFi

Страница предназначена для настройки параметров передачи данных по беспроводной сети.

SSID	Tenda	
Password	hesitech	
Certifica	t WPA-PSK 💽	
Encryption	CCMP TKIP	



#### Примечание:

Убедитесь, что выбранные настройки кодирования и сертификации WiFi идентичны настройкам точки доступа WiFi.

SSID - название сети WiFi.

Password (Пароль) - пароль доступа к сети WiFi.

Certificate (Сертификат) - технология защиты сети.

Encryption (Шифрование) - протокол шифрования.

## IPC (IP-камера)

#### Внимание!

Эти настройки доступны только для модификаций устройств NVR с возможностью подключения IP-камер.

Страница предназначена для подключения IP камер к устройству.

Channel CH1 IPC Addr 192.168	• 002.075	Time Sync IPC Port	<ul><li>▼</li><li>80</li></ul>	
User Na∎e (ad∎in		Password	admin	
				75 00
192. 168. 2. 83:8899	192. 168.	2.142:8899	192. 168. 2.	75:80
192. 168. 2. 83:8899 192. 168. 2. 117:80	192. 168. 192. 168.	2. 142:8899 2. 220:80	192. 168. 2. 192. 168. 2.	75:80 150:80

#### Примечание:

Если подключена IP-камера, следует выбрать тип сети LAN.

Channel (Канал) - раскрывающееся список выбора канала.

**Тіте Sync (Синхронизация по времени)** - при установки флажка производится синхронизации времени между IP-камерой и устройством.

**IPC Addr (Адрес IP-камеры)** - ввод и редактирование адреса IP-камеры, если IP-камера и устройство подключены к одной подсети.

IPC Port (Порт IP-камеры) - порт IP-камера к которому подключается устройство.

User Name - имя пользователя для подключения к IP-камере.

Password - пароль для подключения к IP-камере.

Search (Поиск) - поиск IP-камеры в локальной сети.

Save (Сохранение) - сохранение измененных настроек выбранного канала. Для вступления измененных настроек в силу требуется перезапуск устройства.



## SIP

Страница просмотра параметров SIP.

## CH ID

Страница просмотра идентификаторов каналов.

# 7.5.7 Alarm (Тревога)

Раздел меню настроек Alarm (Тревога) содержит следующие подразделы:

- Sensor (Датчик) сигнал тревоги от внешнего датчика.
- МD (Детектор движений) сигнал тревоги при срабатывании детектора движений.
- Other (Дополнительно) дополнительные настройки сигналов тревоги.





## Sensor (Датчик)

Channe I	S1 •	Copy to all	
Enable			
Sensor Name	В		
Triger level	HIGH LEVEL		
Linkage	OFF 🔹		
OSD		Lock	
Alarm		Alarm out	

Страница настройки параметров подключенных к устройству тревожных датчиков.

Channel (Канал) - раскрывающееся список выбора датчика.

**Сору to all (Копировать на все)** - при нажатии на кнопку настройки выбранного канала копируются на остальные каналы.

Enable (Включение) - при установке флажка подается сигнал тревоги в случае активизации выбранного датчика.

Sensor Name (Имя датчика) - поле для ввод и редактирование названия датчика датчика.

Trigger level (Уровень триггера) - нормальное состояние контакта датчика.

Linkage (Привязка) - привязка датчика к каналу для использования функции начала записи по сигналу тревоги.

**OSD (Экранное меню)** - установите флажек, если необходимо отображать информацию о тревоге поверх экранного меню

Lock (Блокировка) - установите флажек, если необходимо блокировать отображение сигнала тревоги.

Alarm (Тревога) - установите флажек, если необходимо записать информацию о сигнале тревоги.

Alarm Out (Тревожный выход) - установите флажек, если необходимо активизировать выход по сигналу тревоги.

Save (Сохранение) - сохранение измененных настроек выбранного канала. Для вступления измененных настроек в силу требуется перезапуск устройства.

#### Примечание:

Сигнал тревоги не подается, если не включена запись канала, или если выбрано полноэкранное отображение канала.



## **МD** (Детектор движения)

Enable		Copy to	all	
	Area setup			

Страница предназначена для настройки детектора движения.

Channel (Канал) - раскрывающееся список выбора канала.

**Сору to all (Копировать на все)** - при нажатии на кнопку настройки выбранного канала копируются на остальные каналы.

Enable (Включение) - при установке флажка детектор движения активируется для выбранного канала каналов.

#### Примечание:

Для активации записи при срабатывании детектора движений необходимо на

странице <u>Record plan</u> на шкале времени выбрать иконку S (запись в случае сигнала тревоги) для нужного диапазона времени.

Area setup (Настройка площади обнаружения): поле для выбора зоны срабатывания детектора движения. Для каждой ячейки поля можно выбрать одно из следующих состояний (выбор состояний осуществляется нажатием на ячейку):

Off - обнаружение отключено (по умолчанию),

Low - низкая чувствительность обнаружения,

High - высокая чувствительность обнаружения.





Save (Сохранение) - сохранение измененных настроек выбранного канала. Для вступления измененных настроек в силу требуется перезапуск устройства.

## Other (Дополнительно)

Страница предназначена для настройки дополнительных параметров тревожных событий.

	and the second	Oti	ner			
lar∎ out Lo <del>n</del> spee	ti∎e5s d 000	MPH	Lo <del>n</del> vo High s	ltage	8.50 V 088 MPH	
Alarm ou Speed MD	t enabl ✔ ✔	e G-sensor HDD Fail		¥ideo Power	lost	
				ОК	Gan	cel

**Alarm out time (Время тревожного выхода)** - длительность подачи сигнала тревоги (5 - 900 с).

Low voltage (Низкое напряжение) - подача сигнал тревоги в случае низкого напряжения бортовой сети TC.

Low speed (Низкая скорость) - подача сигнал тревоги в случае низкой скорости.

High speed (Высокая скорость) - подача сигнал тревоги в случае высокой скорости.



Alarm out enable (Включение) - установите флажки у событий, при регистрации которых подается сигнал тревоги:

- Speed (Скорость),
- G-sensor (Датчик удара),
- Video lost (Потеря видео),
- МD (Ддетектор движения),
- HDD fail (Ошибка диска),
- Power (Питание).

# 7.6 Объем видеоданных

Качество видео выбирается в зависимости от условий эксплуатации и объема установленного накопителя данных. Объем записываемых данных для разного качества видео указан в таблице.

	Качество видео		Объем данных в час			
Качести			4 канала 960Н	4 канала 720Р		
2,0 Мб/с	(самое высокое)	100	3,6 ГБ	5,16 ГБ		
1,5 M6/c	(повышенное)	100	2,65 ГБ	3,87 ГБ		
1,2 Мб/с	(высокое, по умолчанию)	100	2,1 ГБ	3,09 ГБ		
1,0 Мб/с	(xopomee)	100	1,8 ГБ	2,58 ГБ		
768 Кб/с	(нормальное)	100	1,35 ГБ	1,93 ГБ		
512 Кб/с	(низкое)	100	0,9 ГБ	1,29 ГБ		
320 Кб/с	(пониженное)	100	0,55 ГБ	0,81 ГБ		
192 Кб/с	(самое низкое)	100	0,335 ГБ	0,48 ГБ		

# 8 Маркирвка и упаковка

Устройство имеет маркировку в виде этикетки, расположенной на верхней стенке корпуса устройства. На этикетку нанесены: наименование компании-изготовителя, название и модификация модели, напряжение питания, поддерживаемые телевизионные системы.

Устройство в стандартном комплекте поставки упаковано в картонную коробку, предотвращающею его от повреждения во время транспортировки и хранения.

Размер (Д×Ш×В), мм 178×120×	(178
Масса (брутто), кг	0.9

# 9 Монтаж и настройка

#### Меры безопасности при монтаже

#### Внимание!

Для предотвращения короткого замыкания или опасности поражения электрическим током запрещается производить монтаж устройства во время дождя или при высокой влажности воздуха.



## Особенности монтажа

Устанавливайте устройство в месте, где можно обеспечить свободную циркуляцию воздуха вокруг устройства, во избежание перегрева или попадания воды.

Запрещается устанавливать устройство вблизи радиаторов или воздуховодов, проходящих рядом с источниками тепла, под прямыми солнечными лучами, в местах скопления пыли, доступных для попадания дождя или подверженных воздействию механических вибраций или ударов.

Питание устройства: 8–36 В постоянного тока. Перед подключением устройства проверьте соответствие источника питания указанным требованиям.

Если ток питание в бортовой сети 12В ТС не превышает 1А, то при установки более 3 камер рекомендуется обеспечить их питание от дополнительного блока питания.



Габаритные и установочные размеры устройства

# 9.1 Установка и настройка сервера DVR

Требования:

- Wan IP (Фиксированный IP): IP-адрес никогда не меняется.
- Компьютер или устройство-сервер, как сервер Dell T320

Придерживайтесь следующей последовательности действий:

1. Задайте статический IP на вашем ПК или сервере. Убедитесь, что ПК, к которому подключен сервер, использует статический общедоступный IP-адрес, а не получаемый автоматически.



You can get IP settings assigned his capability. Otherwise, you ne he appropriate IP settings.	d automatically if your network supports and to ask your network administrator for
Obtain an IP address autor	natically
Use the following IP addres	15.
IP address:	192.168.2.33
Subnet mask:	255 . 255 . 255 . 0
Default gateway:	192.168.2.100
O Obtain DNS server address	automatically
O Use the following DNS service of the service o	ver addresses:
Preferred DNS server:	192.168.0.1
Altomate DNC equiper	

- 2. Запустите на ПК интерфейс командной строки. Для этого войдите в меню **Program> Run> CMD**.
- 3. Введите команду ipconfig и нажмите Enter, чтобы убедиться, что IP-адрес ПК настроен правильно.



4. Установить программное обеспечение DVR Server на вашем компьютере:





5. Перейдите в директорию установки DVR\_Server:

C:\Program Files\DVR_Server	~ ē
Имя	^
SaveGPS	
SaveLastTime	
SaveLog	
Uninstall	
AlarmInfo.Idb	
AlarmInfo.mdb	
DvrServer.exe	
💿 server install.bat	
💿 server uninstall.bat	
📧 ServerDog.exe	
🚳 sms.dll	

#### Внимание!

Для работы сервера не закрывайте оно DrvServer.

6. Запустите файлы DvrServer.exe и server install.bat от имени администратора. Появится конфигурационный файл DVR Server.cfg:





- 7. Откройте файл DVR\_Server.cfg, расположенный в папке установленной программы сервера DVR. Убедитесь, что заданы верные настройки портов. Порты: 8001, 9001, 8101
- 8. При необходимости измените учетную запись администратора. По умолчанию учетной записи администратора: Имя: adminname; Пароль: adminpass. Кроме того, вы можете урегулировать учетной записи администратора самостоятельно, как AdminName = SuperUser. Вход в программное обеспечение CMS с помощью учетной записи администратора, как на картинке:



#### Примечание:

Если порты были использованы для других вещей, вам просто нужно изменить порты, как 7001-7101,6001-6010, а затем открыть 7001-7101,6001-6010 порты на маршругизаторе, то это будет нормально. Кроме того, все управление сервером будет продолжаться в файле этой конфигурации.

9. Если сервер DVR установлен в локальной сети, то убедитесь, что в роугере настроен <u>проброс портов</u>: 8001, 8101, 9001.



# 9.2 Проброс портов

#### Примечания:

- Для доступа из внешней сети к <u>серверу DVR</u>, расположенному в локальной сети требуется выполнить проброс портов в роутере.
- Номера портов, используемых сервером указаны в файле DVR\_Server.cfg, расположенный в папке установленной программы сервера DVR.

Для распределения портов:

- 1. Откройте web-интерфейс роутера.
- 2. Перейдите на страницу настроек Advanced> Port forwarding.
- 3. Добавьте порты 8001, 8101, 9001 в переадресацию портов.
  - Name (Имя): введите название порта;
  - IP-Address (IP-agpec): IP-agpec cepbepa DVR;
  - Ports to Open (Открываемые порты):
     TCP: 8001, 8101, 9001;
     UDP: 8001, 8101, 9001;
  - Schedule (График): выберите Always;
  - Inbound Filter (Входной фильтр): выберите Allow ALL.
- 4. Введите данные портов и нажмите по кнопке Save settings.
- 5. После добавления портов убедитесь, что IP-адрес сервера DRV отображается на странице WAN.
- 6. Произведите настройку связи устройства с сервером DVR.
- 7. Используйте IP-адрес сервера DVR при запуске клиентской программы CMS.

D-Lini	1,2					
	<u>``</u>					
DIR-835		SETUP	ADVANCED	TOOLS	STATUS	SUPPORT
VIRTUAL SERVER	POR	T FORWARDIN	G RULES :			Helpful Hints
ORT FORWARDING	This	option is used to a	open multiple ports or a rang	e of ports in your rout	er and redirect data	Check the
PPLICATION RULES	throu	ugh those ports to	a single PC on your network	<. This feature allows y	ou to enter ports in	Application Name
QOS ENGINE	(102	0-5000, 689).	g, Port Kariges (100-150), I	iumuuai Puris (80, 68	, 888 <i>)</i> , ur Mixeu	list of predefined
JETWORK FILTER						applications. If you select one of the
ACCESS CONTROL		save settings	Don't Save Settings			predefined
VEBSITE FILTER	24	PORT FORW	ARDING RULES			arrow button next to
NBOUND FILTER	11000			Ports to On	en	the drop down menu to fill out the
IREWALL SETTINGS		Name		TCP	Schedule	corresponding field.
		DVR	< Application Name	9001	Always 💌	You can select a
VANCED WIRELESS	~	IP Address		UDP	Inbound Filter	computer from the list
WI-FI PROTECTED		192.168.2.33	<< Computer Name	9001	Allow All	Computer Name drop
SETUP		Name	_	TCP	Schedule	down menu, or you can manually enter the
ADVANCED NETWORK		DVR	Application Name	8101	Always 💌	IP address of the LAN
GLIEST ZONE	100	IP Address		UDP	Inbound Filter	you would like to open
PV6 FIREWALL		192.168.2.33	Computer Name	-  8101	Allow All	the specified port.
PV6 ROUTING		Name		TCP	Schedule	Select a schedule for
		IDVK	Application Name	■ 18001	Always 💌	when the rule will be
		IP Address	Computer Name	UDP	Inbound Filter	see the schedule you
		1192.100.2.33		- 10001		need in the list of schedules, go to the
		Name	< Application Name		Always -	Tools Schedules
	Г	ID Address		,	John and Eilter	schedule.



## 9.3 Настройка связи видеорегистратора с сервером DVR

В зависимости от установленных в устройстве дополнительных модулей доступны следующие каналы передачи данных на сервер DVR:

- <u>LAN</u> локальная сеть Ethernet;
- <u>Wi-Fi</u> беспроводная сеть;
- <u>3G/4G</u> сотовая связь.

## 9.3.1 LAN

Для настройки связи устройства с <u>сервером DVR</u> по локальной сети Ethernet придерживайтесь следующей последовательности действий:

- 1. Войдите в меню настроек устройства.
- 2. Перейдите на страницу LAN (Menu> Network> LAN).
- 3. Для параметра Net Type: выберите значение LAN.

#### Примечание:

При вводе IP адреса необходимо вводить нули, например для ввода адреса 192.168.10.1 необходимо набрать 192.168.010.001.

- 4. В поле Static IP укажите постоянный IP-адрес устройства в локальной сети.
- 5. В поле Gateeay укажите постоянный IP-адрес шлюза.
- 6. В поле Server IP укажите IP-адрес ПК на котором установлен сервер DVR.
- 7. Нажмите кнопку ОК в нижней части окна.

Net type	LAN V	DHCP	OFF		
Static IP	192. 168. 002. 246	Net ∎ask	255.	255.255.	000
Gateway	192. 168. 002. 100	DNS	202	096.134.	033
Sever IP	cvideoview.com	Sever port	810	1	



# 9.3.2 Wi-Fi

Для настройки связи устройства с <u>сервером DVR</u> по локальной сети Ethernet придерживайтесь следующей последовательности действий:

- 1. Войдите в меню настроек устройства.
- 2. Перейдите на страницу LAN (Menu> Network> LAN).
- 3. Для параметра Net Type: выберите значение 3G/4G–WiFi.
- 4. Для параметра **DHCP:** выберите значение **ON**.

	L.	AN		
Net type	3G/4G-WIFI -	DHCP	ON	
Static IP	192. 168. 002. 246	Net mask	255.	255.255.000
Gateway	192. 168. 002. 100	DNS	202.	096.134.033
Sever IP	cvideoviem.com	Sever por	t[8101	
			ОК	Gancel

5. Перейдите в меню настроек на страницу WiFi (Menu> Network> WiFi).

#### Примечание:

Убедитесь, что выбранные настройки идентичны настройкам роутера.

- 6. Укажите параметры подключения к беспроводной сети Wi-Fi.
  - SSID
  - Password
  - Certificate (Сертификат)
  - Encryption (Кодирование)
- 7. Нажмите кнопку ОК в нижней части окна.



/		RIFI		
	SSID	Tenda		
	Password	hesitech		
	Certifica	t WPA-PSK		
	Encryptio	n CCMP TKIP 🔽		
			ОК	Gancel
			UN	

## 9.3.3 3G/4G

Для настройки связи устройства с <u>сервером DVR</u> по сетям сотовой связи 3G/4G придерживайтесь следующей последовательности действий:

- 1. Войдите в меню настроек устройства.
- 2. Перейдите на страницу LAN (Menu> Network> LAN).
- 3. Для параметра Net Type: выберите значение 3G/4G-WiFi.
- 4. Для параметра **DHCP:** выберите значение **ON**.

J	L/	AN		( and the second se
Net type Static IP Gateway Sever IP	36/4G-WIFI 192. 168. 002. 246 192. 168. 002. 100 cxideoxies. com	DHCP Net mask DNS Sever port	0N 255.2 202.0	• 255. 255. 000 196. 134. 033
Sever IF	CVIDEOVIEW. COM	Sever port		
			ОК	Gancel
<b>?</b>				

5. Перейдите в меню настроек на страницу WiFi (Menu> Network> 3G/4G).

#### Примечание:

Убедитесь, что SIM-карта, совместима с установленным в устройстве модулем 3G/4G.

- 6. Укажите параметры подключения к сети сотовой связи (значение параметров зависит от выбранного оператора сотовой связи):
  - APN



- Dialup Num (Телефонный номер)
- User Name (Имя пользователя)
- Password (Пароль)

	MTS	Megafon			
APN:	internet.mts.r u	Internet			
Dialup Num:	*99#	*99#			
Username:	mts				
Password:	mts				

#### Пример настройки

7. Нажмите кнопку ОК в нижней части окна.

APN	3gnet	
Dialup Num	*99#	
User na∎e	3gnet	
Password	3gnet	

# 9.4 Настройки DDNS

После завершения установки и настройки <u>сервера DVR</u> и <u>проброса портов</u> Вы можете подключится к серверу по его IP-адресу из внешней сети. Доступ к внешней сети можно получить следующими способами:

- Выделенная линия связи: выдается статический IP-адрес, к которому вы можете подключаться напрямую из внешней сети.
- ADSL выдаются динамические IP-адреса при каждом соединении. В этом случае необходимо связать DDNS через домен, чтобы предотвратить выдачу динамических IP.

#### Примечание 1:

Система DDNS используется для присвоения IP-адреса статической системе DNS. Программа-клиент отправляет динамический IP-адрес в программу-сервер, когда пользователь получает доступ к сети, после этого программа-сервер предоставляет сервер DNS для внедрения динамической системы DNS. Пользователи должны задействовать систему DDNS только в случае необходимости. За информацией о применении сервера DNS обращайтесь в компанию *Oray*.



#### Примечание 2:

Если имя динамического домена не занято, доступ посредством свободного имени домена будет временно запрещен, пока не будут устранены проблемы с сервером провайдера службы доменных имен.

Далее приводятся соответствующие параметры для проверки настроек роутера. При инсталляции учитывайте фактические параметры сети.

- 1. Подключитесь к web-интерфейсу роутера.
- 2. Перейдите на страницу настроек Tools> Dynamic DNS.
- 3. Введите имя пользователя и пароль, используйте логин для входа в систему DDNS. Если использован верный логин, отображается подтверждение успешного соединения и текущий сервер DNS.
  - Enable Dynamic DNS: Выберите ON, если необходимо использовать систему DDNS.
  - Server Address: Введите соответствующий адрес.
  - Username or Key: Введите используемое имя пользователя.
  - Password or Key: Введите пароль.
  - Verify Password or Key: Подтвердите пароль.
  - Timeout: Настройка лимита времени.
  - Status: Статус соединения.
- 4. После ввода настроек связи с системой DNS Вы можете получать доступ к серверу DVR через систему DNS.

DJank						
DIR-835	SETUP	ADVANCED	TOOLS	STATUS	SUPPORT	
ADMIN TIME SYSLOG EMAIL SETTINGS SYSTEM FIRMWARE DYNAMIC DNS SYSTEM CHECK	DYNAMIC DNS The DDNS feature allor name that you have p assigned IP address. M addresses, Using a DDV your game server no m Sign up for D-Link's Fre Save Settings	Helpful Hints To use this feature, you must first have a Dynamic DNS account from one of the providers in the drop down menu. More				
	DYNAMIC DNS SET Enable Dyn Server He Usernan Passwor Verify Passwor	ATINGS amic DNS : Address : ost Name : ne or Key : et or Key : et or Key : et interest interest interest dor Key : et interest interest interest interest dor Key : et interest interest interest interest interest filmeout : 576 Status : Disconnected	Select Dyn (hours)	namic DNS Server 💌		



# 9.5 Установка и настройка клиентской программы CMS

Для работы с клиентской программой CMS произведите следующие действия:

- 1. Установите программу сервер DVR согласно эксплуатационной документации и убедитесь, что сервер запущен и работает.
- 2. Установите программу CMS на ПК согласно эксплуатационной документации.
- 3. Запустите программу CMS. Откроется окно Войти в систему:



- В открывшемся окне укажите в соответствующих полях: Server - IP-адрес ПК на котором установлен сервер DVR. Port - порт подключения к серверу (по умолчанию 9001) Name - логин пользователя (по умолчанию adminname) Pass - пароль пользователя (по умолчанию adminpass)
- 5. Нажмите кнопку Login. Произойдет подключение к серверу, откроется рабочее окно программы.
- 6. После первого входа рекомендуется создать индивидуальные учетные записи для пользователей системы согласно эксплуатационной документации программы.

# 10 Инструкции по эксплуатации

#### Внимание!

• Если устройство не используется в течение длительного времени, полностью отсоедините источник питания видеоблока.



• При попадании каких-либо предметов или жидкости в оборудование, немедленно отключите его от источника питания и перед следующим включением обратитесь к квалифицированному специалисту для проверки устройства.

# 10.1 Воспроизведение видео на устройстве

## ИК пульта

Пользователи могут просматривать видео с помощью ИК пульта, для этого следует выполнить следующие действия:

- 1. Войдите в меню настроек устройства.
- 2. Перейдите на страницу LAN (Menu> Network> LAN).
- 3. Перейдите в меню настроек на страницу Playback (Воспроизведение).
- 4. выберите опцию Playback, нажмите кнопку ОК, чтобы открыть подменю,
- 5. затем нажмите кнопку **Up** или **Down**, чтобы выбрать дату видео для воспроизведения, и выберите **Search**. Нажмите кнопку **OK**, чтобы вывести на дисплей видеофайлы с выбранной датой (файлам присваиваются имена по времени записи).
- 6. Еще раз нажмите кнопку Up или Down, чтобы выбрать время видео для воспроизведения.
- 7. Если видео, записанного в нужное Вам время, не имеется на текущей странице, нажмите кнопку Left или Right для перехода на следующие страницы, пока не найдете видео с требуемым временем.
- 8. Нажмите кнопку OK, чтобы выбрать опцию Play channel, еще раз нажмите кнопку OK, чтобы назначить канал воспроизведения. Если Вы хотите выбрать другие файлы, нажмите кнопку Up или Down, чтобы повторить предыдущие действия для выбора файла, и нажмите кнопку OK. Нажмите кнопку Left или Right, чтобы выбрать канал воспроизведения, затем нажмите кнопку Search или кнопку Down, чтобы выбрать воспроизведение, и кнопку OK, чтобы включить воспроизведение. Система переходит в режим воспроизведение видео.
- 9. Вы можете просмотреть видео в выбранном канале. Для переключения канала используйте кнопки 1, 2, 3, 4, затем нажмите кнопку 0, чтобы вернуться к четырехканальному отображению. Чтобы остановить видео, нажмите кнопку Play/ Pause, чтобы снова запустить видео, нажмите эту кнопку еще раз.
- 10. Чтобы выйти из режима воспроизведения и вернуться в режим 4-канальной записи, нажмите кнопку Stop.
- 11.Нажмите кнопку Menu, чтобы снова перейти в режим поиска/воспроизведения/ возврата, затем нажмите кнопку Up или Down, чтобы выбрать другое видео для воспроизведения.

## Мышь

Пользователь может просматривать видео с помощью мыши, для этого следует выполнить следующие действия:

- 1. Войдите в главное меню.
- 2. Мышью щелкните по опции Playback, чтобы открыть меню воспроизведения.
- 3. Затем выберите дату видео для воспроизведения, тип файла и интервал времени.
- 4. Нажмите кнопку Search, чтобы вывести на дисплей видеофайлы с выбранной датой (имена файлам присваиваются по времени записи).
- 5. После выбора времени и канала нажмите кнопку Play, чтобы начать воспроизведение.



- 6. Если на текущей странице не имеется файлов с требуемым временем, используйте кнопки **Back** и **Next** для перехода на другие страницы, пока не найдете видео с требуемым временем.
- 7. Нажмите на экране иконку

144 W > 11 (FPS >> (++) 40

- 8. Используйте кнопки меню для управления воспроизведением. Доступны следующие функции: назад, стоп, пуск, пауза, покадровое воспроизведение, перемотка вперед, далее и звук (для каждого канала).
- 9. Для возврата в окно выбора файла нажмите правую кнопку мыши.

# 10.2 Резервное копирование видео

Предусмотрена возможность резервного копирования данных на ПК, вставив карту SD в кард-ридер ПК и используя программное обеспечение проигрыватель DVR. При этом возможен экспорт видео- и аудиоданных в формат avi.

Для резервного копирования данных на ПК:

- 1. Достаньте из устройства SD карту.
- 2. Вставьте SD карту в кард ридер ПК.
- 3. Запустите программное обеспечение проигрывателя DRV.
- 4. Произведите резервное копирование данных согласно эксплуатационной документации программы.

# 10.3 Управление камерами РТZ

Данная функция доступна только для моделей камер с функцией РТZ. Предусмотрено два способа управления камерами.

## Управление с помошью ИК пульта

Пользователь может осуществлять управление РТZ-камерой с ИК пульта управления, путем выполнения следующих действий:

- 1. Когда устройство включено, нажмите кнопку РТZ,
- 2. выберите режим **PTZ control**. Если устройство подключено к монитору, то в левой верхней части экрана появится обозначение PTZ.
- 3. С помощью кнопок **Up**, **Down**, **Left** и **Right** можно поворачивать PTZ-камеры в соответствующем направлении. Камера поворачивается при каждом нажатии иконки PTZ в программе CMS или кнопки на панели управления.
- 4. После выполнения требуемых действий нажмите кнопку ESC, чтобы выйти из режима управления PTZ-камерами.

## Управление с помощью мыши

Пользователь может осуществлять управление РТZ-камерой с помощью мыши, путем выполнения следующих действий:

- 1. Когда устройство включено, щелкните правой кнопкой мыши по экрану, чтобы отобразить контекстное меню.
- 2. В открывшемся меню выберите пункт РТZ. Появится окно управления РТZ-камерами.





- 3. РТZ-камера поворачивается при каждом щелчке мышью по иконке РТZ. Иконку управления РТZ-камерами можно вывести в отображение канала щелчком мышью по нему.
- 4. После выполнения требуемых действий щелкните правой кнопкой мыши или нажмите кнопку **Close**, чтобы закрыть окно управления PTZ-камерами.

# 11 Транспортирование и хранение

Разрешается транспортировка морским и наземным транспортом в групповой упаковке.

Транспортирование и хранение устройства допускается при температуре от -20 до +85°С и значении относительной влажности воздуха не более 80%. Не допускается конденсации влаги или выпадения инея на устройстве. Не допускается наличие агрессивных примесей в окружающей атмосфере.

# 12 Техническое обслуживание и ремонт

## Внимание!

Запрещено ремонтировать устройство своими силами!

При попадании каких-либо предметов или жидкости в оборудование, немедленно отключите его от источника питания и перед следующим включением обратитесь к квалифицированному специалисту для проверки устройства.

Устройство является высокотехнологичным оборудованием. Пользователи не могут самостоятельно производить ремонт данного устройства, даже в случае возникновения незначительных неисправностей.

В случае выхода устройства из строя обращайтесь к квалифицированным специалистам или к Вашему торговому агенту.





# WIRELESS SOLUTIONS

# Единая справочная служба ЕвроМобайл Россия:

# 8 800-555-75-76

График работы (московское время): Понедельник-четверг 10:00-18:00 Пятница 10:00-17:00 Суббота-воскресенье выходной

ЕвроМобайл Россия г. Санкт-Петербург, 194214, проспект Энгельса, д. 71, оф. 313 Тел./факс: +7 (812) 331-75-76, info@euromobile.ru www.euromobile.ru

ЕвроМобайл Украина г. Запорожье, ул. Георгия Сапожникова (Василя Стуса), д. 8-Б, оф. 38 Почтовый адрес: 69123 г. Запорожье, а/я 7283 Тел./факс: +380 (61) 213-41-77 info@euroml.com.ua www.euromobile.com.ua

> ЕвроМобайл Беларусь г. Минск, Бетонный проезд, д. 19 А, оф. 116 тел./факс +375 (17) 256-21-18 info@euromobile.by www.euromobile.by